

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	21914315
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	06.07.2022
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Data
Incoterms	DAP MODUGNO	288299

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre Informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	610195680

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	239,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		205,4 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		12137028	14248	180318767	
				SOR2072302	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	960	PZ	21914315/10

114777633

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Urungsland / Country of origin
550003885501	0053512785	960 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	114777633	205,4 KG	239,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91001509 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Page 1 / 1 86773243
--	---	------------------------

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen
---	--

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno 14248 Land/Country Italy	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) BLACK TAURUS KFT. 2724 Újlengyel Petőfi u. 48 Adószám: 12427017-2-13 Cg.: 16-09-017925 B.sz.: 12012008-01513307-00200006
---	---

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 06.07.2022	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
0012137028	1	0000SON		84822000	239,50	0,344
0012137029	1	0000SON			158,80	0,344
Total:					398,30	0,688

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
--	--	---

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 06.07.2022	24 Gütern empfangen Goods received 08 LUG 2022 Date Date Vja dei Ciclamini, snc 7 am 26 Modugno (BA) at
--	---

22 FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 BLACK TAURUS KFT. 2724 Újlengyel Petőfi u. 48 Adószám: 12427017-2-13 Cg.: 16-09-017925 B.sz.: 12012008-01513307-00200006 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	24 KUZHINER-MAGEI 2724 Újlengyel Petőfi u. 48 Adószám: 12427017-2-13 Cg.: 16-09-017925 B.sz.: 12012008-01513307-00200006 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
---	---	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	Paletten-Empfänger Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet
--	--	--

26 Contract Partner of Carrier 27 Plate Number PYP-758 Net Load In kg 27 Kfz PYP-758 Anhängers	Confirmation of Recipient/Date/Signature Confirmation of Driver/Date/Signature
--	---